

## L'Institut polonais de Paris

en association avec  
la Maison Heinrich Heine, la Maison de la Culture Yiddish, la Maison des Écrivains,  
l'Institut hongrois et le Centre tchèque  
sur l'initiative du  
CIRCE (Centre Interdisciplinaire de Recherches Centre-Européennes)  
de l'Université de Paris-Sorbonne et de l'Association Bohemica  
avec le concours de l'Association des *Amis du Roi des Aulnes*

vous invite aux vingt et unièmes

## Palabres centre-européennes Panorama des livres sur l'Europe centrale Mardi 18 octobre 2005 à 19 heures

Tous les deux mois, auteurs, traducteurs et éditeurs présentent des livres ayant trait à l'Europe centrale  
(Autriche, Hongrie, Pologne, Slovaquie, République tchèque, etc.) récemment parus en français.

Séance animée par Malgorzata Smorag-Goldberg, CIRCE et UFR d'Études slaves  
de l'Université de Paris-Sorbonne.

### Domaine hongrois

François Fejtő, *Dieu, le Diable et son homme. Médiation sur le mal et le cours de l'histoire*, éd. Buchet Chastel, 2005. Présenté par Jean-François Bouthors, journaliste, en présence de l'auteur qui répondra aux questions.

### Domaine polonais

- Numéro spécial de la revue *Europe* consacré à Czeslaw Milosz, n° 902-903, 2004. Présenté par Jean-Baptiste Para, critique, traducteur, directeur de la revue *Europe*.  
- Czeslaw Milosz, *Le traité de théologie*, traduit du polonais par Jacques Donguy et Michel Maslowski, éd. Cheyne, 2003. Présenté par Michel Maslowski, CIRCE et UFR d'Études slaves de Paris IV.

### Domaine yiddish

Yitskhok Katzenelson, *Le chant du peuple juif assassiné*, traduit du yiddish par Batia Baum, postface de Rachel Ertel, éd. Bibliothèque Medem, 2005. Présenté par Gilles Rozier, directeur de la Maison de la Culture Yiddish — Bibliothèque Medem.

- sous réserve de modifications -

**Institut Polonais de Paris**  
**31, rue Jean Goujon. Paris 8<sup>e</sup>, tel : 01 53 93 90 24.**  
**Métro Alma-Marceau**

### Organisation et renseignements :

Aurélie Rouget-Garma,  
Université de Paris Sorbonne et CIRCE, mail :  
Aurelie.Rouget-Garma@paris4.sorbonne.fr  
Centre universitaire Malesherbes, 108 bd Malesherbes, 75850 Paris Cedex 17, tél : 01 43 18 41 93

### Coordination :

Malgorzata Smorag-Goldberg,  
Université de Paris-Sorbonne et CIRCE,  
mail : maougocha@usa.net